

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 41 (2014)  
**Heft:** 159  
  
**Rubrik:** L'agenda romand

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**CANTON DU VALAIS**

**CANAL9.** Première diffusion de l'émission «*An-mo o patoué*», le mardi à 18h55. Avec rediffusion toutes les heures et le mercredi matin. Emission à revoir sur [www.canal9.ch](http://www.canal9.ch)

**Rhône FM.** N'oubliez pas «*Bonzo!*» le lundi à 16h40 et le dimanche à 10h10 sur Rhône FM, découvrez et apprenez les patois de toutes les régions du Valais.

**Lieux et horaire à préciser, samedi 3 et dimanche 4 janvier 2015.** Concert du Chœur valaisan des patoisants.

**Chermignon-d'en-Bas, salle des Martelles, samedi 24 janvier 2015, à 20 h.** *Vèlià di Partichiou*, chants, danses et saynète en patois.

**Sierre, 11<sup>ème</sup> Forum annuel de l'histoire et des sciences humaines en Valais, le 30 janvier 2015 à la HES-SO, 9h50-10h10,** contribution : « *Gran machi, voue m'èi rindu la vya !* » par Raymond Lonfat, Lic.sc. com. MBA INSEAD. Fondée en 1994, l'Association des patoisants « Li Charvagnou » se consacre à la sauvegarde et à la conservation du parler francoprovençal des anciens, le patois de la Vallée du Trient. Depuis 2010, sur l'impulsion de Raymond Lonfat, dépositaire des archives de Denis Coquoz, patoisant passionné du siècle passé, l'association s'est lancée dans une mission de sauvetage urgente. Préserver cette langue ancestrale pour les générations futures, par le texte et par le son. (...) Découvrons ensemble une base de données texte-audio mise en place avec minutie, qui permet désormais à chacun d'écouter et de lire en patois ou en français cette langue sur son ordinateur, smartphone et tablette, en parcourant le site [www.patoisvalleedutrient.ch](http://www.patoisvalleedutrient.ch)

**31 janvier et 1er mars 2015,** match aux cartes à la salle *A Cobva* à Premplöz, Conthey. Inscriptions chez [andretorrent@bluewin.ch](mailto:andretorrent@bluewin.ch) (079 378.91.93)

**Bruson, salle polyvalente, vendredis 13 et 20 février 2015 à 20 h, samedis 14 et 21 février à 20 h, dimanche 22 février à 14 h,** théâtre des *Fayerou*.

**AGENDA, NOUVEAUTÉS PATOIS**  
*Appel aux sociétés et aux patoisant(e)s !*  
**Faites connaître**  
**vos manifestations, vos nouveautés !**  
L'AMI DU PATOIS est là pour ça !

Le groupe des Patoisants de Fully « *Li Brëjoyoeü* », organisera deux soirées les **vendredi 27 et samedi 28 février 2015**.

- *Konché di Tcheu di Patouaijan avoui la dërèchon dè Dzan-Pière Bijel*. Concert de la Chorale des Patoisants, sous la direction de J.-Pierre Biselx.
  - *Pëtchoude kouomédëye in patoué avoui li dzëvën'è patouaijan*. Saynète en patois avec les jeunes patoisants.
  - *Kouomédëye in 3 ate, La maladiye dè Filoméne dè Alfonche Èvèkô*. Comédie en patois : La maladie de Philomène, pièce d'Alphonse Evéquoz, traduction en patois de Fully, adaptation et mise en scène par Raymond Ançay-Dorsaz.
  - *Vièrè dè l'amèchtchia pouo tchui*. Verre de l'amitié pour tous en fin de soirée.
- Les pièces théâtrales seront traduites en français sur grand écran.

#### CANTON DE FRIBOURG

**Le Châtelard, au Café du Lion d'Or, le dimanche 15 mars 2015, à 13.30 h.**  
*Loto de l'Amicale des Patoisants de la Glâne.*

**Sorens, à la salle du Cercle des Agriculteurs, les 13, 14, 15 et 21 mars 2015, à 20.00 h.** *Théâtre en patois* par la « *Tropa dou Dzubyà* ».

**Echarlens, au Café de la Croix-Verte, le samedi 28 mars 2015, à 14.00 h.**  
*Assemblée des délégués de la Société cantonale des Patoisants fribourgeois.*

**Vuadens, à la salle de L'Hôtel de la Gare, le dimanche 12 avril 2015, à 14.00 h.** *Assemblée de la Société des Patoisants de la Gruyère et théâtre en patois.*

**Vuadens, à la salle de L'Hôtel de la Gare, le samedi 18 avril 2015, à 20.00 h et le dimanche 19 avril 2015, à 14.00 h.** *Théâtre en patois et concert chantant.*

Sur les ondes de **Radio Fribourg**, tous les dimanches, de 08.30 h à 09.00 h, entretien en patois avec une personne invitée. Animation par Denis Romanens ou André Piccand. On peut aussi suivre cette émission « *Intrè No* » en direct ou en différé, par internet : [www.patoisants.ch](http://www.patoisants.ch) avec un lien sur [www.radiofr.ch](http://www.radiofr.ch)

**Pour les veillées et les après-midi de patois**, il faut observer le programme des Amicales sur le site : [www.patoisants.ch](http://www.patoisants.ch). Les presses régionale et locale, ainsi que Radio Fribourg, les rappellent également.

**Des cours de patois** sont organisés pour les élèves des Cycles d'orientation de Bulle et de La Tour-de-Trême ; ils sont gratuits. **Des cours d'initiation au patois** sont organisés dans le cadre de l'Université populaire du canton de Fribourg à Bulle, Châtel-St-Denis et Villars-sur-Glâne. Les renseignements peuvent être obtenus au 026 322 77 10 ou par internet : [www.unipopfr.ch](http://www.unipopfr.ch)  
Ces cours seront donnés durant les mois de janvier, février et mars 2015.